

W numerze:

- **Realizacja i sposoby finansowania ważniejszych inwestycji w ramach budżetu Gminy Urzędów w 2003 r.**
- **Pozyskiwanie funduszy**
- **Partnerska wizyta**
- **Informacja z XVII sesji IV kadencji Rady Gminy Urzędów**
- **Program „Ikonka”**
- **Porozumienie z roku 2004 o współpracy miast partnerskich**
- **Ogłoszenia**
- **Dopłaty dla rolników**
- **XXIII Mały Konkurs Recytatorski**

Realizacja i sposoby finansowania ważniejszych inwestycji w ramach budżetu Gminy Urzędów w 2003 r.

Biorąc pod uwagę fakt, że na co dzień słyszymy o kryzysie finansów publicznych państwa, sytuacja finansowa Gminy Urzędów jest w miarę bezpieczna. Z dobrym skutkiem, biorąc pod uwagę ogólne trudności budżetowe, zrealizowaliśmy zadania za rok 2003. Inwestowaliśmy, podobnie jak w latach poprzednich, na różnych kierunkach gdy chodzi o rozwój infrastruktury technicznej w gminie. Ogółem na infrastrukturę techniczną w roku 2003 wydatkowano kwotę 1 mln 725 tys. złotych.

Dodatkowe środki finansowe jakie pozyskaliśmy poza budżetem Gminy to kwota 630 tys. złotych, w tym 373 tys. to pieniądze których gmina nie musi spłacać.

Obiekty budowlane

Roboty budowlane realizowane były w większym zakresie w trzech obiektach oświatowych. Łącznie na rozbudowę i poprawę bazy lokalowej oraz zaplecza żywieniowego i sportowego w oświacie wydatkowano 733 tys. złotych. W latach 2002–2003 największe nakłady poniesiono na rozbudowę Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie. W 2003 r. dokończono roboty budowlane związane z rozbudową oraz zmodernizowano kotłownię, na którą w 2003 r. wydatkowano 80,6 tys. zł, przy czym gmina pozyskała na ten cel z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie pożyczkę w wysokości 70,4 tys. zł w 30% umarzalną.

Drugie zadanie inwestycyjne w oświacie to budowa sali gimnastycznej z łącznikiem przy Szkole Podstawowej w Bobach. W 2003 r. zainwestowano w to zadanie 280 tys. złotych, w tym 80 tys. to dotacja pozyskana z Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu w Warszawie. Z podpisanej umowy wynika, że 100 tys. złotych możemy wykorzystać na ten cel w roku 2004.

Wykorzystując rozwiązania prawne dotyczące termomodernizacji wykonano pierwszy etap modernizacji Szkoły Podstawowej w Moniakach. W 2003 r. na przygotowanie dokumentacyjne i roboty budowlane wydatkowano kwotę 146,6 tys. złotych. Korzystaliśmy z kredytu na ten cel z Banku Ochrony Środowiska w wysokości 134 tys. zł (w 2003 r. wykorzystano 110 tys. zł), przy czym kredyt jest w 25% umarzalny w momencie zakończenia budowy. Kwota umorzenia określona mianem premii termomodernizacyjnej wynosi 33,5 tys. złotych.

Służba zdrowia

Znany jest opinii publicznej ogólny kryzys finansowy w służbie zdrowia. Rok 2003 zamyka pięcioletni okres funkcjonowania samorządowej służby zdrowia w gminie Urzędów. Wspólne działania Gminy i Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Urzędowie, skuteczne poszukiwania dodatkowych bezzwrotnych funduszy pozwoliły zainwestować w modernizację trzech ośrodków zdrowia oraz zakup sprzętu medycznego kwotę ponad 715 tys. zł, w tym 55–60% to bezzwrotne środki finansowe. W 2003 r. dokonano modernizacji Ośrodka Zdrowia w Moniakach na kwotę 49,8 tys. zł, przy czym do całkowitego zakresu robót budowlanych udało się pozyskać dodatkowo środki finansowe w wysokości 48,3 tys. złotych.

Dokonano modernizacji pomieszczeń oraz zakupiono nowy unit stomatologiczny z wyposażeniem do Ośrodka Zdrowia w Popkowicach. Łączne nakłady na ten cel wyniosły 49,9 tys. złotych. Poczynione zostały starania o pozyskanie dodatkowych funduszy dla tego ośrodka na rok 2004.

Inne obiekty

Podjęto prace termomodernizacyjne w budynku Lecznicy Weterynaryjnej w Urzędowie zabezpieczając pomieszczenia dla potrzeb Zakładu Gospodarki Komunalnej w Urzędowie. Zakład jako jednostka pomocnicza Gminy rozpoczął działalność od 01.01.2004 r. i jest nadzieja na jego rozbudowę. Nakłady finansowe na modernizację to kwota 103,9 tys. zł, z czego 77,4 tys. zł to kredyt w 25% umarzalny. Oznacza to, że gmina uzyskała premię termomodernizacyjną w wysokości 19,4 tys. złotych.

Rozpoczęto modernizację Gminnego Ośrodka Kultury w Urzędowie na potrzeby świetlicy socjoterapeutycznej. W 2003 r. wydatkowano na ten cel 75,2 tys. złotych, w tym znaczący udział mają fundusze z profilaktyki przeciwalkoholowej. Efektem docelowym nadbudowy GOK ma być możliwość pozyskania dodatkowych pomieszczeń dla potrzeb młodzieży oraz obserwatorium astronomicznego. W naszej gminie jest dość liczna grupa młodzieży, która interesuje się obserwacją, podglądaniem wszechświata – dysponuje ona odpowiednim sprzętem, którego nie można właściwie wykorzystać bez wyodrębnionego na odpowiedniej wysokości pomieszczenia na obserwatorium astronomiczne.

Podjęto wstępne prace związane z odwodnieniem boiska sportowego w Urzędowie. Na wniosek klubu sportowego „Orzeł Urzędów” wykonano boisko zastępcze, a w okresie najbardziej odpowiednim do realizacji tego zadania wykonane będą prace mające na celu odwodnienie i osuszenie płyty boiska. Zabezpieczone na ten cel środki finansowe w wysokości 74 tys. wykorzystano częściowo, wydatkując do tej pory 16 tys. złotych. Pozostałe środki jako niewygasające wydatki budżetowe wykorzystane będą

w roku 2004.

Inwestycje liniowe

Zmodernizowano 1400 m.b. oświetlenia przy drodze wojewódzkiej nr 833 w Wierzbicy, wydatkując na ten cel 54,8 tys. złotych. Nakłady na modernizację tego zadania pokryte zostały w 100% z pozabudżetowej dotacji finansowej.

Kontynuowano prace na budowie wodociągu w Zadworzu. Nakłady na to zadanie to kwota 93 tys. zł, a wodę otrzymało 85 odbiorców. Praktycznie na koniec 2003 roku jedynie jedna mała miejscowość – Popkowice Księżę – nie ma wody z wodociągu zbiorowego. Opracowana została dokumentacja techniczna i jest nadzieja, że ta miejscowość otrzyma wodę w roku 2004. Łączne nakłady na zaopatrzenie w wodę wyniosły 112,6 tys. złotych.

Drogi

Na odbudowę i modernizację dróg na terenie Gminy wydatkowano kwotę 472 tys. złotych, w tym :

- na drogi gminne – 420,4 tys. zł,
- na drogi powiatowe – 51,6 tys. zł.

Bezzwrotne fundusze, jakie pozyskaliśmy na drogi to kwota 116,7 tys. zł, w tym udział powiatu to 26,7 tys. zł.

Łącznie w 2003 r. odbudowano bądź zmodernizowano w gminie Urzędów 3,2 km dróg. Pozyskane dodatkowe fundusze na odbudowę i modernizację dróg to środki rządowe z Kancelarii Prezesa Rady Ministrów oraz Biura ds. Usuwania Skutków Powodzi w Warszawie i Krakowie.

Efekty rzeczowe na drogach gminnych to zmodernizowanie, poprzez ułożenie dywanika bitumicznego, czterech odcinków o łącznej długości 2,3 km:

- 510 mb. w ciągu drogowym Mikuszewskie–Rankowskie,
- 700 mb. na odcinku Sokolówka–Skorczyce,
- 420 mb. na odcinku Kozarów–Konradów,
- 650 mb. na odcinku Zadworze–Józefin.

Wykonano 518 mb. stabilizacji cementowej na drodze gminnej – odcinek łączący Kol. Moniaki z Kozarowem.

Zmodernizowano 360 mb. drogi powiatowej na odcinku Boby Kolonia–Majdan Boby.

Budowa i modernizacja chodników

Na parkingi, wjazdy i chodniki wydaliśmy ogółem 177 tys. złotych, w tym:

- przy drogach gminnych – 23,5 tys. zł,
- przy drogach powiatowych – 92,0 tys. zł,
- przy drogach wojewódzkich – 20,5 tys. zł,
- na wjazdy i parkingi – 41,0 tys. zł.

Przybyło więc na terenie Gminy 2262 m² kostki brukowej. Chodniki realizowano przy czterech odcinkach dróg powiatowych w Osadzie, Zakościelnym, Skorzcycach i Bęczynie, przy drodze gminnej w ciągu drogowym Mikuszewskie–Rankowskie i przy drodze wojewódzkiej – ul. Partyzantów w Urzędowie.

Utwardzenie wjazdu z kostki brukowej wykonano przy budynku wielofunkcyjnym w Popkowicach, a parking – przy Zespole Szkół w Urzędowie. Dodatkowe fundusze pozyskane na chodniki to kwota 67,8 tys. zł, co stanowi 26% nakładów. Znaczne środki finansowe przeznaczone zostały w ciągu roku na likwidację skutków wiosennej powodzi. Odbudowano podwójny przepust – most na drodze gminnej w Kol. Moniaki i Skorzcycach, udrożniono i przebudowano przepusty w ciągu drogowym przy drogach powiatowych w Leszczynie, Skorzcycach i Zakościelnym. Do odbudowy w roku 2004 pozostaje most na rzece Urzędówce, w rejonie młyna Lamenta. Zadanie to będzie zrealizowane w roku bieżącym, jest na etapie przygotowania formalno-prawnego, a środki finansowe na ten cel zostały zabezpieczone.

Niezależnie od wymienionych ważniejszych, naszym zdaniem, kierunków inwestowania, dokonano wielu innych wydatków inwestycyjnych o mniejszym znaczeniu finansowym, co ujmuje sprawozdanie statystyczne.

Pomimo wielu trudności i uwarunkowań rok 2003 był rokiem w naszej ocenie korzystnym, gdy chodzi o pomnażanie majątku samorządowego i rozwój infrastruktury technicznej na terenie Gminy. Z przedstawionej informacji wynika, że potrafimy pozyskać dodatkowe bezzwrotne środki finansowe, a artykuł Urzędów nie chce pieniędzy prezentowany na łamach niezależnej „Gazety Kraśnickiej” pozostawiamy tylko z takim komentarzem – faktycznie nie chcemy takich dodatkowych funduszy, które są niepewne w realizacji i mogą mieć negatywny wpływ, bądź narażać gminę na niepożądane skutki finansowe.

Za udział w realizacji zadań budżetowych, składam serdeczne i szczerze podziękowania swoim współpracownikom, jednostkom współpracującym z Urzędem Gminy, Radzie Gminy, szczególnie tym radnym i komisjom, które nie przeszkadzały sołtysom, oraz wszystkim ludziom dobrej woli, którym rozwój naszej Gminy nie jest sprawą obojętną.

Urzędów, 2004.03.30

Wójt Gminy

mgr inż. Jan Woźniak

Pozyskiwanie funduszy

Podobnie jak w latach ubiegłych podejmowane były intensywne starania o dodatkowe fundusze pozyskane poza budżetem gminy na różne kierunki wydatkowania. Pozwalają one uzupełniać brakujące środki z tytułu zmniejszenia górnych stawek podatkowych stosowanych na terenie gminy. Dzięki dobrym długoletnim kontaktom z różnymi instytucjami rządowymi i organizacjami pozarządowymi na terenie gminy pozyskaliśmy dodatkowo: 630 000 zł w tym 373 000 zł to pieniądze, których gmina nie musi spłacać.

W roku 2003 gmina podjęła cztery kredyty preferencyjne, w tym dwa na termomodernizację w 25% umarzalne po zakończeniu inwestycji i jeden na modernizację kotłowni w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie w 30% umarzalny. Kredytów bądź pożyczek typowo komercyjnych gmina w roku 2003 nie zaciągała. Ważnym również jest fakt, że zadłużenie Gminy Urzędów jest jednym z najniższych, co potwierdziła w swojej opinii do absolorium Regionalna Izba Obrachunkowa w Lublinie. Obok podajemy zestawienie dodatkowych funduszy, które trafiły na teren gminy w 2003 roku. Przedstawione dane są jednym z mierników aktywności Urzędowskiego Samorządu i Wójta Gminy.

Jan Woźniak

Środki pozyskane w 2003 r.

Nazwa zadania	sposób dofinansowania	
Budowa i modernizacja dróg:		
Odbudowa drogi Mikuszewskie–Rankowskie	86 839	BP
Odbudowa drogi Majdan Bobowski	26 727	SP
Odbudowa przepustu w Skorczycach	3 161	BP
Chodniki i parkingi:		
Budowa chodnika w Skorczycach	23 927	SP
Na odbudowę chodnika na ul. Partyzantów	5 691	UM
Na odbudowę chodnika na ul. Wodnej	2 652	SP
Na odbudowę chodnika w miejsc. Zakościelne	10 483	SP
Na odbudowę chodnika w Bęczynie	4 602	SP
Budowa parkingu przy ZSO i przedszkolu w Urzędowie	20 000	SP
Obiekty oświaty:		
Budowa Sali gimnastycznej w Bobach Kol.	180 000	MENiS
Wyposażenie sal gimnastycznych	3 000	SP
Ochotnicza Straż Pożarna:		
OSP Boby	3 500	KG PSP
OSP Urzędów	3 500	KG PSP
oraz	2 000	ZW ZOSP
OSP Bęczyn	2 500	ZW ZOSP
Modernizacja Ośrodka Zdrowia w Moniakach	48 291	EFRWP
Premia termomodernizacyjna na lecznicę weterynaryjną	19 380	BGK
Na projekt oczyszczalni w Bobach Księżych	20 491	
PFOŚiWG		
Edukacja ekologiczna na terenie Gminy Urzędów	1 200	WFOŚ
Razem	467 944	

Legenda:

BP – Biuro ds. Usuwania Skutków Powodzi w Krakowie i Warszawie

SP – Starostwo Powiatowe w Kraśniku

MENiS – Ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu w Warszawie

EFRWP – Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej

PFOŚiGW – Powiatowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

WFOŚiGW – Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

UM – Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego

BG – Bank Gospodarki Krajowej w Warszawie

KG PSP – Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej (dotacja dla jednostek OSP włączonych do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego)

ZW ZOSP – Zarząd Wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Lublinie

Partnerska wizyta

W dniach od 14 do 18 marca 2004 r. na zaproszenie władz miasta partnerskiego czteroosobowa delegacja z gminy Urzędów uczestniczyła w uroczystościach święta narodowego Węgier oraz 15-lecia nadania praw miejskich zaprzyjaźnionemu miastu Nádudvar. Dnia 15 marca delegacja nasza uczestniczyła we mszy ekumenicznej, a następnie w uroczystej akademii. Złożyła również kwiaty pod pomnikiem Lukasa Denesa, gdzie przedstawiciele władz lokalnych i organizacji składały wieńce i kwiaty.

W dniu 16 marca odbyło się spotkanie z Radą i Burmistrzem Miasta, gdzie omówiono szczegóły współpracy na rok 2004 i lata następne. W tym dniu delegacja zapoznała się również z pracą i funkcjonowaniem Opieki Społecznej, jak też z problemami ludzi starszych i samotnych. W godzinach popołudniowych zwiedziliśmy Debrecen.

Duże wrażenie na naszej delegacji wywarła wizyta w Parlamencie Węgierskim w Budapeszcie, gdzie w tym dniu zwiedziliśmy wiele zabytków tego wspaniałego miasta nad Dunajem. Efektem naszej wizyty jest prezentowana na sąsiedniej stronie umowa partnerska.

Informacja z XVII sesji IV kadencji Rady Gminy Urzędów

31 marca 2004 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Urzędowie odbyła się XVII sesja Rady Gminy Urzędów. Głównym punktem porządku obrad było sprawozdanie z wykonania budżetu i udzielenie absolutorium Wójtowi Gminy Urzędów za rok 2003.

Budżet Gminy w 2003 roku kształtował się następująco w zakresie:

- 1) realizacji dochodów w kwocie 11 407 108,00 zł i wydatków w kwocie 11 567 571,00 zł;
- 2) realizacji inwestycji w kwocie 1 896 775,00 zł;
- 3) realizacji wydatków gospodarczych pozabudżetowych (środki specjalne) w kwocie 179 980,00 zł.

Regionalna Izba Obrachunkowa w Lublinie i Komisja Rewizyjna Rady Gminy zaopiniowała pozytywnie sprawozdanie roczne z wykonania budżetu gminy Urzędów za rok 2003. Skład Orzekający, po dokonaniu analizy przedłożonych dokumentów i dostępnych w RIO materiałów stwierdził, że przedłożone sprawozdanie sporządzone zostało poprawnie pod względem formalno-rachunkowym oraz jest zgodne z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa.

W związku z tym podczas obrad sesji 12 radnych Rady Gminy głosowało za przyjęciem sprawozdania z wykonania budżetu i udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Urzędów za 2003 rok, natomiast 3 radnych wstrzymało się od głosu. Tym samym Wójt Gminy Urzędów uzyskał absolutorium z wykonania budżetu gminy za rok 2003.

Ponadto w sprawach bieżących radni Gminy Urzędów podjęli następujące uchwały:

- w sprawie określenia godzin zamykania placówek handlu detalicznego i zakładów gastronomicznych na terenie gminy,
 - w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2004.
-

Program „Ikonka”

Ministerstwo Nauki i Informatyzacji objęło województwo lubelskie akcją „Ikonka”, polegającą na uruchomieniu punktów powszechnego dostępu do Internetu w bibliotekach publicznych w gminach województwa.

Głównym celem „Ikonki” jest zapewnienie jak najszerszemu gronu odbiorców taniego, łatwego i powszechnego dostępu do Internetu. Powstałe „czytelnie internetowe” dają możliwość korzystania zarówno z zasobów Polskiej Biblioteki Internetowej, jak i innych źródeł edukacyjnych.

Z początkiem kwietnia taka czytelnia rozpoczęła działalność

w Gminnej Bibliotece Publicznej w Urzędowie. Ministerstwo Nauki i Informatyzacji przekazało nieodpłatnie gminie trzy komputery PC wyposażone w pełne oprogramowanie i instalację umożliwiającą łączenie się z Internetem za pomocą bezprzewodowej sieci typu Wi-Fi. Czytelnia jest dostępna codziennie w godzinach pracy biblioteki.



Ustalono 16 marca 2004 roku w miejscowości Nadudvar pomiędzy Samorządem Miasta Nádudvar i Gminą Urzędów.

Delegacja Urzędowa 14–18 marca złożyła wizytę w Nadudvarze z okazji oficjalnego otwarcia wiosennych uroczystości Dni Nádudvaru. Obie strony w niniejszym porozumieniu wytyczyły dziedziny i cele współpracy według postanowień zawartych w umowie podpisanej 25 października 2000 roku – mianowicie: nawiązanie i podtrzymywanie więzów przyjaźni, rozwijanie kontaktów opartych na tradycji historycznej, wzajemne poznawanie wartości kulturowych, społecznych i gospodarczych, oraz przekazywanie doświadczeń.

Celem poszerzenia kręgu współpracy, opracowania konkretnych programów obie strony podejmują się następujących zamierzeń:

1. Burmistrz Nádudvaru oraz Wójt Urzędowa zobowiązują się, że w porozumieniu między regionami (Hajdu- Bihar megye i Województwo Lubelskie) będą reprezentować interesy obu miejscowości i kontaktów partnerskich.

2. Kontakty zostaną rozwinięte i rozszerzone na polu internetowym. W tym celu obie strony podejmują się:

a) umieszczenia na stronie internetowej linku miasta partnerskiego,

b) obie strony internetowe uaktywnią tytuły „nasze miasto partnerskie”,

c) pod powyższym tytułem umieszczone zostaną dziedziny współpracy oraz odpowiedzialne za nią osoby z ich adresami e-mailowymi.

Ze strony Nádudvaru:

Samorząd i stowarzyszenia cywilne: Apagy Ferenc: apfer@freemail.hu

Centrum Kultury im. Ady Endre: kultura – oświata (publiczna), szkolnictwo średniego stopnia, kształcenie artystyczne: Domanne Baranyai Etelka, baranyai.etelka@freemail.hu

Szkoła Podstawowa im. Kovy Sandora: szkolnictwo podstawowe: Volla Elemer

turystyka zagraniczna, miejsca noclegowe: Boros Erika: erusboros@freemail.hu

kościół – religia: Oz Lajos.

Ze strony Urzędowa:

Samorząd: Jan Woźniak

Dom Kultury, stowarzyszenia cywilne, kształcenie artystyczne: Tomasz Wyka

Oświata: Zbigniew Gawdzik

Turystyka, miejsca noclegowe: Lech Dudziński

Kościół, religia: ks. kan. Edward Kozyra.

3. Konkretny program na okres roczny będą opracowywane co roku do 28 lutego z uwzględnieniem możliwości finansowych.

Konkretny plan współpracy na rok 2004 według następujących punktów:

– Samorząd miasta Nádudvar weźmie udział w uroczystościach podczas Dni Urzędowa (od 30 maja do 6 czerwca). Nádudvar zapewni występ grupy artystycznej oraz prezentację swojego miasta na stoisku.

– Gmina Urzędów podejmuje się prezentacji swojej miejscowości; z uczestnictwem grupy artystycznej, podczas uroczystości Dni Nádudvaru (Nádudvari Napok) w październiku (1–2 październik).

– Poza tym kierownictwo obu miejscowości będą wspierać i wspomagać realizację wspólnej działalności, podjętej przez odpowiedzialne za powyżej wyszczególnione dziedziny współpracy osoby, w szczególności:

1. Kontakty pomiędzy szkołami (wymiana akcji wczasowych, sport szkolny, itp.)

2. Współpraca między kościołami (praktyki życia religijnego, obozy wypoczynkowe dla dzieci)

3. Pielęgnowanie tradycji rękodzieła (Międzynarodowy Festiwal Garnarzy w Urzędowie, praktyki rzemieślnicze w Nádudvarze, itp.)

Strony podejmują się również wykorzystania wszelkich możliwych źródeł, funduszy konkursowych Unii Europejskiej.

Ze strony Nádudvaru

Kocsmaros Sandor
Burmistrz

Kalmar Erzsebet
Sekretarz

Ze strony Urzędowa

Jan Woźniak
Wójt

Antoni Sochal
Przewodniczący Rady Gminy

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Gmina Urzędów, ul. Rynek 26, 23-250 Urzędów, telefon (081) 822-50-30, fax (081) 822-51-50; e-mail: gmina@urzedow.pl, strona internetowa www.urzedow.pl ogłasza przetarg nieograniczony poniżej 60 000 euro na:

„Opracowanie projektu technicznego odnowy i oświetlenia płyty Rynku w Urzędowie”

Zakres i opis przedmiotu zamówienia obejmuje:

1. Opracowanie koncepcji zagospodarowania i wykonania oświetlenia płyty Rynku w Urzędowie uzgodnioną z Wojewódzkim Urzędem Ochrony Zabytków w Lublinie, Zarządem Dróg Powiatowych w Kraśniku, Zarządem Dróg Wojewódzkich w Lublinie, Zamawiającym i Radą Sołecką jako reprezentanta mieszkańców.

2. Koncepcja ma zawierać:

- propozycję utwardzenia terenu, rodzaju materiału z którego będzie wykonane utwardzenie,
- ukształtowanie terenu przewidzianego pod zieleni i układ zieleni (trawniki, krzewy niskie, wysokie drzewa),
- ciągi komunikacyjne dla pieszych,
- schemat rozmieszczenia punktów oświetlenia i ich rodzaj, nawiązujący do architektury zabudowy Rynku w Urzędowie,
- rozmieszczenie elementów małej architektury (pomnik, i inne elementy małej architektury).

Koncepcja musi być zatwierdzona przez Zamawiającego.

3. Na podstawie uzgodnionej i zatwierdzonej koncepcji opracowanie dokumentacji technicznej na zagospodarowanie Rynku, w zakres której wchodzi:

- opracowanie projektu budowlanego zgodnie z wymaganiami określonymi w rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 3 lipca 2003 r. (Dz. U. nr 120 poz. 1133) w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego wraz z informacją dotyczącą bezpieczeństwa i ochrony zdrowia z uwzględnieniem specyfiki projektowanego obiektu budowlanego,
- opracowanie przedmiaru robót i ślepego kosztorysu,
- opracowanie kosztorysu inwestorskiego, z określeniem cen jednostkowych elementów robót wg kalkulacji uproszczonej lub szczegółowej, której metody i podstawy muszą być zgodne z aktualnie obowiązującymi zasadami sporządzania kosztorysów inwestorskich,
- uzyskanie wymaganych opinii, uzgodnień i pozwolenia na budowę.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia wraz z załącznikami można uzyskać osobiście w siedzibie zamawiającego:

Urząd Gminy w Urzędowie

ul. Rynek 26, 23-250 Urzędów

pokój nr 12, w godz. 900- 1500

od dnia 14.04.2004 r.

lub pocztą na pisemny wniosek, pokrywając koszty jej przesłania.

Udostępnienie dokumentów przetargowych jest nieodpłatne.

O udzielenie zamówienia ubiegać się mogą wykonawcy spełniający następujące warunki:

a) posiadają uprawnienia do występowania w obrocie prawnym, w zakresie objętym

zamówieniem,

b) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust.1 ustawy „Prawo zamówień publicznych”,

c) spełniają wymagania art. 22 ust.1 ustawy „Prawo zamówień publicznych”,

– osoby: opracowująca i sprawdzająca projekt budowlany muszą posiadać wymagane prawem budowlanym uprawnienia w odpowiedniej specjalności oraz muszą przynależeć do właściwej izby samorządu zawodowego.

Wykonawca ma obowiązek dostarczenia dowodów na to, że spełnia te warunki; odnośnie ppkt. b i c – należy złożyć odpowiednie oświadczenia.

Ogłoszenie

Zarząd Powiatu Kraśnickiego ogłasza konkurs dla małych i średnich przedsiębiorstw „Sekret sukcesu '2004”, kierując się przekonaniem, że o pomyślności naszej społeczności lokalnej, o pozycji naszego powiatu w województwie, Polsce i Europie zdecydują w dużej mierze możliwości sprostania przez naszą gospodarkę konkurencji wolnorynkowej. Dla najlepszych firm Zarząd Powiatu Kraśnickiego podjął decyzję o ustanowieniu nagród. W ten sposób chce uhonorować i promować firmy godne uznania i podziękować im za znaczący wkład w rozwój gospodarczy regionu.

Regulamin konkursu oraz wzór wniosku można otrzymać w Urzędzie Gminy w Urzędowie w pokoju nr 12.

Dopłaty dla rolników

Na przełomie 2003 i 2004 r. w gminie Urzędów zostały przeprowadzone spotkania informacyjno-promocyjne na temat dopłat bezpośrednich dla rolników. Spotkania prowadzone były przez pracowników Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Kraśniku z udziałem przedstawicieli WODR w Kraśniku oraz Urzędu Gminy Urzędów. Na spotkaniu wydawane były wypisy z rejestru gruntów; każdy rolnik otrzymał materiały szkoleniowe oraz miał możliwość wglądu w mapy geodezyjne. Celem każdego szkolenia było przybliżenie rolnikom problematyki, z jaką będą mieli do czynienia po wstąpieniu Polski do Unii Europejskiej, gdyż, aby uzyskać środki pochodzące z UE rolnik sam musi się o nie postarać, włożyć w to trochę własnej pracy.

Największym zainteresowaniem szkolenia cieszyły się we wsi Zadworze, gdzie udział wzięło ok. 98% mieszkańców. Natomiast najmniejsze zainteresowanie było we wsi Bęczyn, gdzie udział wzięło 35% mieszkańców. Niskie zainteresowanie szkoleniami w Bęczynie mogło wynikać z faktu, iż tam odbyły się one jako pierwsze. W sumie było 938 uczestników spotkań informacyjno-promocyjnych, co stanowi 67% ogólnej liczby gospodarstw na terenie gminy.

Poziom przeprowadzonych szkoleń i przekazaną wiedzę merytoryczną rolnicy ocenili jako dobre. Uczestnicy mieli możliwość zadawania pytań, prosili również o wyjaśnienie materiału, który nie był do końca zrozumiały; sami również mogli spróbować swoich sił przy wypełnianiu wniosków na przykładzie własnego gospodarstwa. Wśród najczęściej zadawanych pytań możemy wymienić:

1. Kto otrzyma dopłaty bezpośrednie?

Dopłaty otrzyma podmiot użytkujący użytki rolne, o powierzchni 1 ha i więcej, będących w dobrej kulturze rolnej. Należy złożyć co roku odpowiedni wniosek do właściwego, ze względu na położenie gospodarstwa, oddziału ARiMR (Agencji płatniczej).

2. Do kiedy należy składać wnioski?

W krajach członkowskich wnioski składa się do 15 maja każdego roku, w Polsce w 2004 r. ze względu na fakt, że członkiem UE będziemy od 1 maja, termin składania wniosków został wydłużony do 15 czerwca 2004 r. (od 15 kwietnia do 15 czerwca – wnioski o przyznanie płatności obszarowych na 2004 rok).

3. Kiedy i w jaki sposób będą wypłacane dopłaty?

Płatności bezpośrednio wypłacane będą w okresie od 1 grudnia do 30 kwietnia na podstawie złożonych każdego roku przez rolników, wniosków do ARiMR. We wnioskach podawane są informacje wyszczególnionych numerów działek w obrębie danego gospodarstwa rolnego oraz wyszczególnienia rodzajów upraw na poszczególnych działkach ewidencyjnych. Dopłaty będą wypłacane na konta bankowe producentów.

4. Czy w związku z opóźnieniem naszej akcesji dopłaty będą pomniejszone o 4 miesiące?

Nie, kwota dopłat bezpośrednich dla Polski nie została obniżona w pierwszym roku członkostwa, z powodu późniejszego wejścia do UE (integracja od 1 maja 2004 r. a nie od 1 stycznia 2004 r.)

5. Czy dopłaty zależą od rodzaju gleby?

Jakość gleby nie ma wpływu na wysokość otrzymywanych dopłat, jednak użytki rolne muszą być w dobrej kulturze rolnej. Dopłaty naliczane są od hektara fizycznego użytków rolnych.

6. Czy płatności należą się rolnikom dwu-zawodowym?

Tak, jeśli są użytkownikami działek rolnych o powierzchni 1 ha użytków rolnych i więcej, uprawianych lub utrzymywanych w dobrej kulturze rolnej.

7. Czy grunty muszą być uprawiane, czy mogą być odłogowane?

Ziemia rolnicza musi być utrzymana w dobrej kulturze. Nie musi być w danym roku obsiana, ale rolnik musi zabezpieczać ziemię przed degradacją, zgodnie z ochroną środowiska.

8. Co oznacza odłogowanie dla gruntów ornych, a co dla użytków zielonych?

Oznacza to przede wszystkim utrzymanie ziemi rolniczej w dobrych warunkach agrotechnicznych, czyli możliwość wliczenia jej w każdym czasie do produkcji rolniczej. W tym zakresie stosowane są przepisy Unii Europejskiej, mówiące o stosowaniu zabiegów agrotechnicznych, pozwalających na utrzymanie użytków rolnych w dobrych warunkach, zgodnie z wymogami środowiska.

9. Czy umowa o użyczenie może być podstawą do ubiegania się o dopłaty bezpośrednie?

Tak. Generalnie dopłatę powinien otrzymać użytkownik danego gruntu. Jednak w przypadku, gdy zostaną złożone dwa wnioski na tą samą działkę, Agencja będzie wymagała złożenia od właściciela, dzierżawcy (lub biorącego w użyczenie) oświadczenia, w którym obaj rolnicy zdecydują, który z nich weźmie dopłatę.

10. Załóżmy, że są dwa odrębne gospodarstwa (A i B) i mają we współwłasności kilka działek. Czy mogą się umówić, że jeden składa wniosek na pewne 2 działki ewidencyjne, które są we współwłasności a drugi na 3 pozostałe? Czy składając wniosek gospodarz A musi podpisać się gospodarzowi B i odwrotnie w tym przypadku?

Jeżeli są dwa odrębne gospodarstwa, które mają we współwłasności kilka działek ewidencyjnych to mogą ustnie się umówić między sobą, który gospodarz, jakie działki wpisze we wniosku o przyznanie płatności obszarowych i nie muszą wyrażać zgody na wniosku o wpis do ewidencji producentów.

11. O płatności obszarowe do danej działki rolnej może ubiegać się tylko jeden wnioskodawca. A jak jest w przypadku, gdy jest na jednej działce ewidencyjnej znajdują się 2 działki rolne mające dwóch współwłaścicieli. Czy jeden z nich może złożyć wniosek na połowę tej działki ewidencyjnej a drugi na drugą połowę?

Tak nie może być. Muszą się umówić, kto składa wniosek na tę działkę ewidencyjną i druga strona musi wyrazić zgodę (podpis) na wniosku o wpis do ewidencji producentów.

12. Czy właściciel musi podpisać się na wniosku użytkownikowi–dzierżawcy?

Jeżeli właściciel wydzierżawia całe gospodarstwo to musi być jego zgoda na wniosku o wpis do ewidencji producentów, natomiast jeżeli chodzi o część gospodarstwa to nie musi się podpisywać na wniosku.

13. Czy gospodarstwa w rejonach o dużym rozdrobieniu (bardzo duża ilość działek rolnych poniżej 0,1 ha) mogą liczyć na dopłaty?

Zgodnie z ustawą z dnia 18 grudnia 2003 r. o płatnościach bezpośrednich do gruntów rolnych warunkiem uzyskania płatności jest posiadanie przez producenta rolnego działek rolnych o łącznej powierzchni nie mniejszej niż 1 ha, które kwalifikują się do objęcia płatnościami, przy czym za działkę rolną uważa się zwarty obszar gruntu rolnego, na którym jest prowadzona jedna uprawa, o powierzchni nie mniejszej niż 0,1 ha, wchodzący w skład gospodarstwa rolnego.

14. Kto otrzyma dopłaty w przypadku dzierżawy gruntów, właściciel czy dzierżawca (kwestia umów dzierżawy gruntów)?

Płatności przysługują producentowi rolnemu na będące w jego posiadaniu grunty rolne, przy czym, zgodnie z Kodeksem cywilnym „posiadanie” jest pojęciem szerszym, obejmuje nie tylko własność, ale także dzierżawę, użytkowanie, posiadanie zależne. Uprawnionymi do dopłat są właściciele gospodarstw, a także inne osoby, które władają nimi z innych tytułów, np. dzierżawa, użytkowanie, użyczenie. Tak, więc w analizowanym przypadku dopłatę winien otrzymać dzierżawca gruntów rolnych. Należy jednak podkreślić, iż w interesie wnioskodawcy, który dzierżawi grunty jest posiadanie pisemnej umowy dzierżawy będącej dowodem w sprawach spornych.

15. Czy osoba pobierająca świadczenia z KRUS lub z ZUS (renta, emerytura) może ubiegać się o dopłatę powierzchniową?

Osoba pobierająca świadczenia z KRUS lub z ZUS może ubiegać się o płatności bezpośrednie, pod warunkiem, że jest producentem rolnym i posiadaczem gospodarstwa rolnego kwalifikującego się do dopłat zgodnie z wymogami określonymi w ustawie o płatnościach bezpośrednich do gruntów rolnych.

16. Czy konta bankowe muszą być zakładane w bankach spółdzielczych?

Nie ma żadnych uwarunkowań prawnych w tym względzie. Producenci rolni mogą zakładać konta bankowe w dowolnych bankach.

* * *

I. Złożenie wniosku o pomoc powierzchniową po 15 czerwca 2004 r. prowadzi do zmniejszenia o 1% za każdy dzień roboczy kwoty, do której rolnik byłby uprawniony przy zachowaniu ustawowego terminu składania wniosku. Jeżeli opóźnienie wynosi powyżej 25 dni kalendarzowych, wniosek uważa się za nieprzyjęty.

II. W przypadku niezgodności stwierdzonych we wniosku, Wnioskodawca po otrzymaniu z kancelarii biura powiatowego Wezwania do usunięcia braków formalnych we

wniosku – w ciągu 7 dni (liczy się data stempla pocztowego) powinien złożyć korektę wniosku, dotyczącą uzupełnienia braków we wniosku.

III. Wnioskodawca może wycofać wniosek o pomoc lub część wniosku w każdym momencie z uwzględnieniem następujących ograniczeń: przypadku, gdy właściwe władze poinformowały już rolnika o nieprawidłowościach we wniosku lub gdy go poinformowały o zamiarze przeprowadzenia kontroli na miejscu w związku z ujawnionymi nieprawidłowościami.

IV. Wnioskodawcy przysługuje prawo odwołania od

Decyzji w sprawie przyznania płatności w trybie Kodeksu Postępowania Administracyjnego tj. w ciągu 14 dni od daty otrzymania Decyzji. Odwołanie takie wnioskodawca kieruje do dyrektora oddziału regionalnego ARiMR za pośrednictwem biura powiatowego.

Justyna Jurak

XXIII Mały Konkurs Recytatorski

21 uczniów ze szkół podstawowych i gimnazjum uczestniczyło w gminnym turnieju XXIII edycji Małego Konkursu Recytatorskiego.

Do turnieju na szczeblu powiatowym zakwalifikowali się: Inez Cisłak, Bartosz Kaniowski, Katarzyna Kowalska, Konrad Kowalski i Marcin Feledyn – uczniowie Zespołu Szkół

Ogólnokształcących im. Wł. Jagiełły oraz Aleksandra Siemionek reprezentująca Gminny Ośrodek Kultury. Ponadto komisja w składzie Marianna Parczyńska, Elżbieta Kuśmiderska i Katarzyna Tomaszewska wyróżniła Karolinę Pigłowską, Emilię Kondracką, Katarzynę Jagiełło i Angelikę Mazur.

Wszyscy nagrodzeni i wyróżnieni oprócz otrzymanych nagród zostali zaproszeni do udziału w uroczystej akademii z okazji rocznicy 3 Maja.

